

**Zeitschrift:** Quaderni grigionitaliani  
**Herausgeber:** Pro Grigioni Italiano  
**Band:** 62 (1993)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Rassegna grigionitaliana

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rassegna grigionitaliana

Mary Fanetti non è più  
1.4.1916 - 11.2.1993



Mary Fanetti trascorse tutta la vita a Poschiavo. In gioventù fece il tirocinio di sarta, poi lavorò 44 anni come impiegata di una nota ditta commerciale, infine poté godersi la meritata pensione per altri 11 anni. Una vita di lavoro e abnegazione simile a tante altre, se non che Mary si distinse sempre per la nobiltà dei sentimenti e una sensibilità estetica che la portarono ancora giovanissima a scrivere poesie. Grazie al suo talento si acquistò presto notorietà e autorevolezza che mise al servizio della società, in particolare come membro del Comitato della Pro Grigioni Italiano del suo Comune.

Compì il tirocinio artistico sotto la guida dell'indimenticabile don Felice Menghini. Ebbe la soddisfazione di essere apprezzata anche oltre i confini della patria e di vedersi inserita nell'antologia Scrittori Italiani del II Dopoguerra «La poesia contemporanea». Per Mary vita e arte furono sempre una cosa sola. Così anche dopo il grande passo continuerà a essere ricordata per la limpida musicalità e la mistica semplicità dei suoi versi come per l'impegno, l'altruismo e la profonda bontà con cui si dedicò alla comunità.

Gian Marco Tam  
nel comitato Direttivo della PGI

In occasione dell'Assemblea dei Delegati della PGI del 17 aprile 1993 Gian Marco Tam è stato nominato nel CD al posto del dimissionario Massimo Lardi. Lardi ha rivestito la carica di vicepresidente dal 1975 e a due riprese quella di presidente ad interim. Il suo operato è stato ricordato dal presidente Ferrari e dal segretario Fasani. Tam ha fondato la Sezione di Davos della PGI, di cui è tuttora presidente, rappresenta la nostra minoranza in seno a Pro Rätia, è uno strenuo assertore del primato delle lingue cantonali e lotta perché l'italiano sia insegnato come prima lingua straniera nelle scuole tedesche del Cantone.

A Gian Marco Tam porgiamo i più vivi auguri di tante soddisfazioni nel suo impegno per il bene del sodalizio.

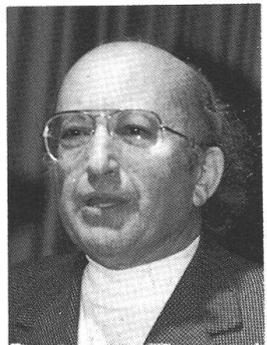
Per i 75 anni di Paolo Gir



Il nostro poeta e scrittore Paolo Gir, socio onorario della PGI, collaboratore della nostra rivista, intelligente sostenitore della causa grigionitaliana, per due decenni presidente della Sezione di Coira

della PGI di cui ora è presidente onorario, ha raggiunto in buona salute e sempre ancora attivo il bel traguardo dei 75 anni. Ricordiamo con riconoscenza quello che instancabilmente ha fatto per la nostra minoranza e gli porgiamo vive felicitazioni insieme agli auguri cordiali di tanta salute e serenità.

Per i 70 anni del prof. dott. med. h.c. Boris Luban-Plozza



La PGI e i QGI si uniscono al coro delle congratulazioni che da vicino e lontano si levano in occasione del 70° compleanno del dott. med. h.c. Boris Luban-Plozza. Un coro che rivela quanto con la sua attività profes-

sionale e la sua carica umana il nostro socio onorario abbia travalicato i limiti delle nostre regioni acquistandosi meriti particolari. Il che fa onore a tutta la nostra comunità, molto più che anche nei momenti di maggior successo il dott. Luban non ha mai dimenticato le sue radici e ha sempre garantito la sua collaborazione alla nostra rivista. Gli porgiamo vivissimi auguri di ogni bene insieme alle più vive felicitazioni per il traguardo raggiunto.

Votazioni del 6 giugno 1993

*Oggetti federali:* L'esercito sconfigge le iniziative

Le due iniziative federali «40 piazze d'armi sono sufficienti» e «per una Svizzera senza aviogetti da combattimento» non sono decollate. La maggioranza dei cantoni e della popolazione ha detto quindi sì alla politica del Consiglio federale e in particolare del membro del Governo Kaspar Villiger. Ma il folto numero di persone che hanno sostenuto le due iniziative criticando anche l'esercito costringono i politici ad attuare le riforme necessarie in campo militare. L'alta percentuale di sì alle iniziative dimostra che anche in Svizzera l'esercito non è più un mito intoccabile.

Il verdetto popolare contraddice numerosi sondaggi che davano per scontata l'accettazione delle due iniziative. È quindi lecito porsi degli interrogativi sulla loro attendibilità.

*Oggetti Cantionali:* Cittadinanza più facile

Diventare cittadini grigionesi sarà molto più facile in futuro. Agli svizzeri che risiedono ininterrottamente in un comune grigionese per 15 anni (20 anni per gli stranieri) dev'essere concessa la cittadinanza del rispettivo comune. Tale diritto non è più un atto politico, con tanto di votazioni, ma semplicemente un passo amministrativo. Le altre modifiche più importanti sono l'adeguamento a livello cantonale del principio di parità fra donne e uomini definito nella legge federale, la naturalizzazione individuale della moglie e la riduzione delle tasse di naturalizzazione. Il Gran Consiglio grigionese è sicuramente poco lusingato del no sull'estensione delle competenze del legislativo cantonale. Era previsto di raddoppiare più o meno gli importi massimi dei crediti da sottoporre a referendum obbligatorio o facoltativo. Tutto come prima dunque.

VOTAZIONI DEL 6 GIUGNO 1993

	Votazioni federali		Votazioni cantonali				Revisione parziale della legge sulle bonifiche fondiarie			
	sì	no	Diritto alla cittadinanza: modifica della costituzione	Diritto alla cittadinanza: revisione della legge	Estensione delle competenze del Gran Consiglio in materia finanziaria	sì	no	sì	no	
<b>Circolo di Bregaglia</b>										
Bondo	37	29	28	24	26	24	33	16	38	12
Castasegna	23	37	31	18	27	21	28	19	32	18
Soglio	42	19	27	10	26	10	16	19	26	14
Stampa	75	97	82	41	80	43	74	53	87	27
Vicosoprano	38	90	68	30	67	32	69	31	69	28
	<b>215</b>	<b>272</b>	<b>236</b>	<b>123</b>	<b>226</b>	<b>130</b>	<b>220</b>	<b>138</b>	<b>252</b>	<b>99</b>
<b>Circolo di Brusio</b>	<b>180</b>	<b>178</b>	<b>160</b>	<b>138</b>	<b>165</b>	<b>133</b>	<b>114</b>	<b>190</b>	<b>168</b>	<b>124</b>
<b>Circolo di Calanca</b>										
Arvigo	6	42	18	4	15	4	12	7	15	4
Braggio	12	11	9	7	11	6	9	6	10	4
Buseno	11	19	12	7	11	7	8	11	7	11
Castaneda	34	29	36	16	33	15	34	13	39	10
Cauco	15	7	9	9	8	10	5	12	9	8
Rossa	30	31	15	21	12	24	12	24	16	20
S. Maria i.C.	18	26	27	10	26	11	25	11	32	5
Selma	4	7	6	3	6	3	3	7	5	3
	<b>130</b>	<b>172</b>	<b>132</b>	<b>77</b>	<b>122</b>	<b>80</b>	<b>108</b>	<b>91</b>	<b>133</b>	<b>65</b>

**VOTAZIONI DEL 6 GIUGNO 1993**

	Votazioni federali		Votazioni cantonali								
	sì	no	Iniziativa per una Svizzera senza nuovi aviogetti da combattimento	Diritto alla cittadinanza: modifica della costituzione	Diritto alla cittadinanza: revisione della legge	Estensione delle competenze del Gran Consiglio in materia finanziaria	Revisione parziale della legge sulle bonifiche fondiarie				
<b>Circolo di Mesocco</b>											
Lostallo	129	92	137	102	73	111	65	77	97	90	81
Mesocco	242	131	242	147	129	179	106	176	112	180	101
Soazza	58	36	60	36	38	37	37	31	41	40	33
	<b>429</b>	<b>259</b>	<b>439</b>	<b>285</b>	<b>240</b>	<b>327</b>	<b>208</b>	<b>284</b>	<b>250</b>	<b>310</b>	<b>215</b>
<b>Circolo di Poschiavo</b>	<b>512</b>	<b>814</b>	<b>506</b>	<b>671</b>	<b>504</b>	<b>683</b>	<b>493</b>	<b>464</b>	<b>693</b>	<b>651</b>	<b>518</b>
<b>Circolo di Roveredo</b>											
Cama	62	46	60	36	44	39	43	29	52	41	37
Grono	139	119	132	126	67	121	69	110	67	123	51
Leggia	22	13	18	12	17	12	18	10	18	13	15
Roveredo	278	306	284	281	204	292	189	233	239	277	184
San Vittore	134	74	131	89	59	87	55	76	65	86	57
Verdabbio	21	27	20	20	18	22	14	21	11	22	10
	<b>656</b>	<b>585</b>	<b>645</b>	<b>564</b>	<b>409</b>	<b>573</b>	<b>388</b>	<b>479</b>	<b>452</b>	<b>562</b>	<b>354</b>
<b>Grigioni Italiano</b>	<b>2122</b>	<b>2280</b>	<b>2109</b>	<b>2048</b>	<b>1491</b>	<b>2096</b>	<b>1432</b>	<b>1669</b>	<b>1814</b>	<b>2076</b>	<b>1375</b>